

Epístola de la 91 Asamblea de la Junta Anual de Los amigos “Cuáqueros” en Cuba.

A todos los Amigos y Amigas, buscadores de la Verdad:

Con la entrega de la llave, la Junta Mensual de Gibara abrió sus puertas a la 91 Asamblea de la Junta Anual de Los amigos “Cuáqueros” en Cuba, que tiene por lema: “Una iglesia que crece en amor y procura la Verdad”; inspirado en el texto de Efesios 4, 15: “*Sino que siguiendo la Verdad en amor, crezcamos en todo en aquel que es la cabeza, esto es, Cristo*”.

La iglesia siente el regocijo de una renovación generacional que comienza a valorar de forma crítica la manera en que realiza su misión, con nuevas propuestas que ayudan a perfilar mejor el trabajo y con mayor compromiso para asumir los desafíos que el contexto nos presenta.

Un motivo de gran alegría es el reconocimiento de los dones pastorales de las hermanas Yadira Cruz Peña y Liyanis Cigarreta Alvarado y el reconocimiento de los nuevos ministros: Jorge Luis Peña Reyes y Kenya Casanova Sales.

Sentimos gozo por la presencia de los hermanos y hermanas de la Junta Anual de Nueva Inglaterra, con la cual hemos construido un “Puente de Amor” desde hace veintiséis años, como respuesta a la Voz de Dios. Para nosotros este Puente es un símbolo de lo que la humanidad puede hacer para construir un mundo de paz, justicia, unidad y amor.

Abrazamos en esta reunión a: Cynthia Ganung y Roland Stern, de la Junta Mensual de Wellesley; Frederick (Fritz) Weiss, presidente de la Junta Anual de Nueva Inglaterra, Len Cadwallader, Co-Presidente del Comité Puente de Amigos, Diego Low de la Junta mensual de Framingham y Bronwen Hillman de la Junta Mensual de México y presidenta del Proyecto de Alternativas a la Violencia Internacional.

Los mensajes nos invitan a reconsiderar esencias que nutren la espiritualidad. Esta cita generó una minuta que reconoce el valor del Puente de Amor entre las Juntas Anuales de Nueva Inglaterra y Cuba; y se opone, a las medidas tomadas por el gobierno de los Estados Unidos que limitan el intercambio entre las dos comunidades de fe.

Que el Señor del Amor y la Verdad nos inspire a ser testimonios vivos de este sentir y que como el viento y el mar capaz de llegar a todas partes, se extienda a todos los hombres y mujeres del mundo.

En la Luz, Junta Anual de Cuba

Epistle of the 91st Assembly of the Yearly Meeting of Friends, “Quakers” in Cuba

To all Friends, seekers of the Truth:

Handing over the key, Gibara Monthly Meeting opened its doors to the 91st assembly of the Yearly Meeting of Friends “Quakers” in Cuba, which has for its theme: “A church that grows in love and seeks the Truth”; inspired by the text of Ephesians 4:15 “Rather, following the truth in love, we are to grow up in every way into him who is the head, into Christ.”

The church feels the joy of a generational renewal which is beginning to evaluate in a critical way how it carries out its mission, with initiatives that help to improve our work and with a greater commitment to accept the challenges of our context.

The recognition of the pastoral gifts of sisters Yadira Cruz Peña and Liyanis Cigarreta Alvarado, and the recognition of new ministers: Jorge Luis Peña Reyes and Kenya Casanova Sales brought us great joy.

We also feel joy at the presence of brothers and sisters from New England Yearly Meeting, with which we have built a “Bridge of Love” for the past twenty-six years, responding to the Voice of God. For us, this Bridge is a symbol of what humanity can do to build a world of peace, justice, unity, and love.

In this meeting we embrace Cynthia Ganung and Roland Stern of Wellesley Monthly Meeting, Frederick (Fritz) Weiss, Clerk of New England Yearly Meeting, Len Cadwallader, Co-Clerk of the Puente de Amigos Committee, Diego Low of Framingham Monthly Meeting, and Bronwen Hillman of Mexico Monthly Meeting and Clerk of the International Alternatives to Violence Project.

The messages invite us to reconsider essentials that nourish spirituality. This idea generated a minute which recognizes the value of the Bridge of Love between the yearly meetings of New England and Cuba, and opposes the measures taken by the government of the United States which limit the interchange between these two faith communities.

May the Lord of Love and Truth inspire us to be living testimonies of this understanding which, like the wind and the sea that can reach everywhere, may extend to all the men and women of the world.

In the Light, Cuba Yearly Meeting